

ET POURTANT

(Anh vẫn biết)

PDF • MP4: truongca.com/pdf/126.pdf

CHARLES AZNAVOUR

Lời Việt: Sưu tầm



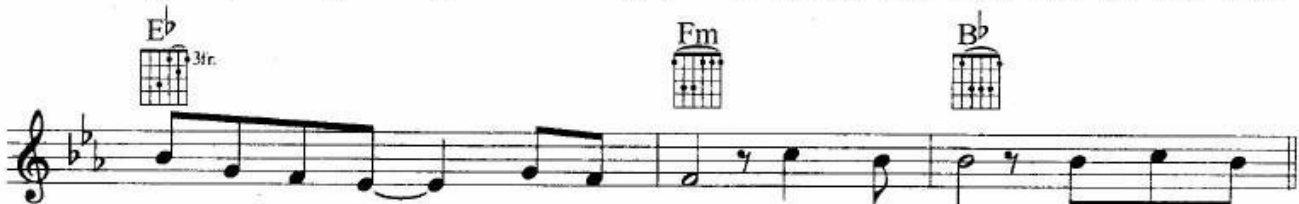
Un beau-ma
Anh đã hay



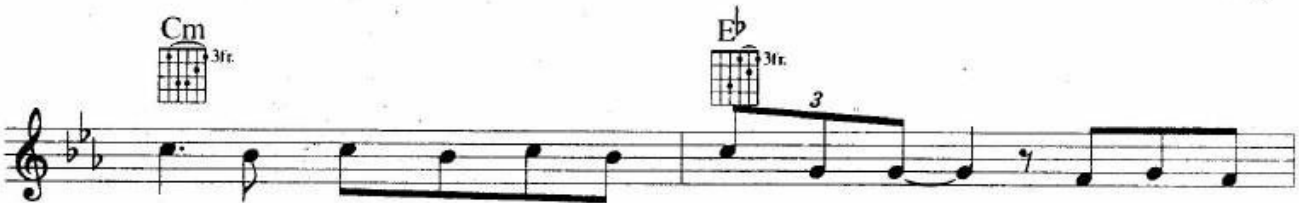
tin je sais que je m'é - vei - lle - rai Dif - fé - rem -
trước sẽ có sẽ có một sáng đẹp trời Sẽ có một



ment de tous les au - tres jours et mon coeur dé - li - vré en - fin
sáng một sáng không như bao ngày Ta không còn nồng ân ái môi nhạt



de notre a - mour Et pour - tant et pour - tant sans un re -
môi ôi! hững hờ dẫu xa nhau dẫu xa nhau Anh sẽ không



mord sans un re - gret je par - ti - rai Droit de - vant
tiếc, không tiếc năm tháng hoa gấm ngày nào Anh sẽ đi



moi sans es-poir de re-tour loin des yeux loin du coeur. J'ou-blie-
mãi không biết khi nào quay về Bước đi rồi là xa mãi xa mù



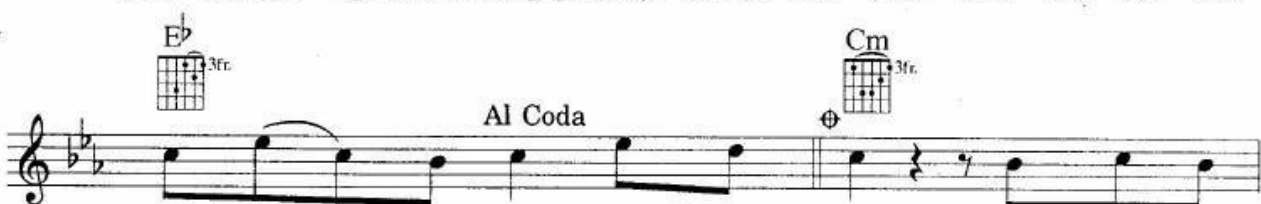
rai pour tou-jours et ton coeur et tes bras et ta voix mon a-
khỏi xa muôn trùng xa tiếng nói xa tay mềm xa hơi ấm hơi em



mour Et pour-tant pour tant je n'ai-me que toi Et pour
yêu Anh vẫn biết vẫn biết đời anh chỉ yêu mình em Anh vẫn



tant pour-tant je n'ai-me que toi Et pour-tant... pour-tant je
biết vẫn biết ngoài em chẳng yêu một ai Anh vẫn biết vẫn biết đời anh



n'ai-me que toi Et pour-tant j'ar-ra-che-
chỉ yêu mình em Anh vẫn biết Cho đứt chưa



raisans u-ne lar-me sans un cri Les liens se-crets qui dé-chi-rent ma peau
xót khi đứt những ân ái ngày nào Anh sẽ cảm nín ngăn khóe mắt hoen lệ trào

CHARLES
AZNAVOUR



GIÀ TỪ EM YÊU ET POURTANT

lời viết NHẬT NGÂN



PDF • MP4: <https://truongca.com/pdf/126.pdf>

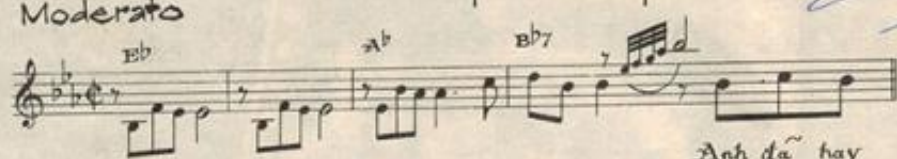
GIÀ TỪ EM YÊU

ET POURTANT

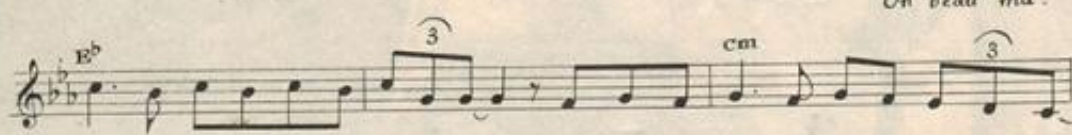
Pho' Pleiku
ngày 29-08-1977
NBO

lời viết NHẬT NGÂN

Moderato



Anh đã hay
Un beau ma.



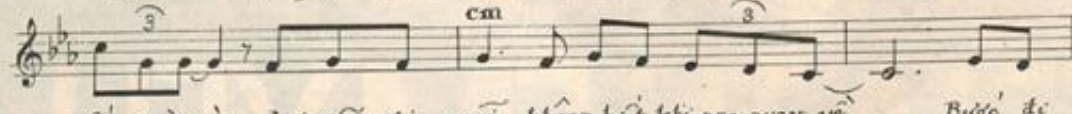
trước Sẽ có sẽ có một sáng đẹp trời — Sẽ có một sáng một sáng không như bao ngày
lúa Je sais que m'é. vei. lle. rai — Dis. fe. re. ment que tous les au. tres. jours



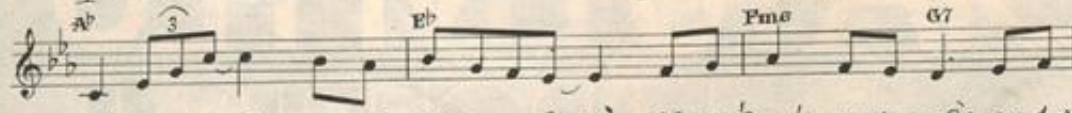
Ta không còn nồng ân ái — mỗi nhát mỗi ôi hừng hờ — Dấu xa
Et mon cœur do. liu. re. en. fin de notre a. mour — Et pour.



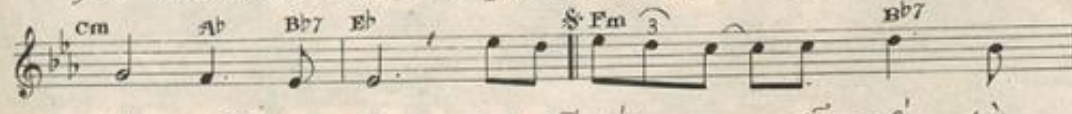
nhau — Dấu xa nhau — Anh sẽ không tiếc không tiếc năm tháng hoa
tamt — Et pour tant — Sans un re. mourd sans un re. get Je



gửi ngày nào — Anh sẽ đi mãi không biết khi nào quay về — Bước đi
por ti rai — Droit de vant moi sans es. poir de re. tour — Loin des



đôi là xa mãi — xa mù khơi xa muôn trùng Xa liêng nại xa tay mềm xa hơi
yeux loin du cœur J'ou. blic rai pour toujours Et ton corps et tes bras Et ta



âm Hỡi em yêu Anh vẫn biết — vẫn biết đời
voix mon a. mour Et pour. tant — pour. tant Je



PDF • MP4: <https://truongca.com/pdf/126.pdf>

Anh chỉ yêu mình em Anh vẫn biết vẫn biết ngoài em chẳng yêu một ai Anh vẫn
 n' aime (e') que toi et pour tant Pour tant Je n' aime (e') que toi Et pour.

biết — vẫn biết đời anh chỉ yêu mình em Anh vẫn biết — Cho dấu chưa
 tant — Pour tant Je n' aime (e') que toi Et pour tant — J'ar. ra che

xot khi dứt đi những ôn ai ngày nào Anh sẽ cảm nín ngăn khoé mắt hoen lệ trào
 roi Sans n. ne tar. me sans un cri Les larmes de creux qui de. chi. pent ma prau

— Cho tâm hồn tựa con nước xuôi bình Yên trôi êm êm Dấu xa
 — Me li. be. ont de tai Pour trou. ver le re. pos Et Pour —

nhau Dấu xa nhau Anh sẽ lê gót đi mỗi đi mỗi xa
 tant Et pour. tant Je mar. che.rai vers d'au tre cieux d'au.

tit mít mờ — Anh sẽ quên hết Quên trái tim em lạnh lùng — Với hai
 tres pa. yo — En ou. bli. ant ta cru. elle tra. deur. Les moins

bàn — tay anh sẽ — xây tình yêu xây ân tình — Cho năm
 plei. nes d'a. mour — J'offe.rai au bon. heur — et les

tháng trời tim nồng tràn ân ái Hỡi em yêu! Anh vẫn
 jours et les nuits et lo vie de mon cœur Et pour

CODA
 biết — vẫn biết Đời anh chỉ yêu mình em Anh vẫn
 biết — vẫn biết Ngoài em chẳng yêu một ai Anh vẫn
 tant — Pour tant Je n' ai me (e') que toi Et pour





91 ter CÔNG-LÝ SAIGON góc Công-Lý - Lê-Lợi

nhạc mới
khả bản

NGỌC CHÁNH SHOTGUNS HÂN HẠNH GIỚI THIỆU NHỮNG NHẠC PHẨM GIÁ TRỊ DO
NHẠC MỚI XUẤT BẢN KHAI SÁNG PHÁT HÀNH

XUẤT BẢN VÀ THU THANH VÀO BẢNG NHẠC SHOTGUNS, THANH THỦY, NHẠC TRẺ

ĐÃ PHÁT HÀNH

- 01 — BAO GIỜ BIẾT TƯƠNG TƯ
- 02 — CON BƯỚNG TÌNH TA ĐI
- 03 — ÁO ANH SÚT CHÉ BƯỚNG TÀ
- 04 — CHUYỆN TÌNH
- 05 — VẾT THỦ TRÊN LƯNG NGỰA HOANG
- 06 — THÀ NHƯ GIỌT MƯA
- 07 — RU CON TÌNH CÔ
- 08 — TÌNH BƠ VƠ
- 09 — YÊU NGƯỜI YÊU ĐÔI
- 10 — TUỔI MỘNG MƠ
- 11 — TUỔI HỒNG
- 12 — TUỔI NGỌC
- 13 — TUỔI THẦN TIỀN
- 14 — TÌNH YÊU TRONG ĐÔI
- 15 — NGÀY TÀN HỒN
- 16 — EM HIỆN NHƯ MÀ SOEUR
- 17 — KHI XƯA TA BÈ
- 18 — THỦ YÊU THƯƠNG
- 19 — TÌNH CHO KHÔNG
- 20 — TIỀN EM RA PHI TRƯỞNG
- 21 — KHÔNG CẦN NÓI ANH YÊU
- 22 — EM ĐẸP NHẤT BỀM NAY
- 23 — GIẤ TỪ EM YÊU
- 24 — TÌNH YÊU OI ! TÌNH YÊU

- 25 — THÀNH PHỐ BUỒN
- 26 — BÀI LUẬN VÔ MÙA MƯA
- 27 — ĐỒNG XANH
- 28 — THƯƠNG TIẾC
- 29 — BIẾT ĐẾN THUỞ NÀO
- 30 — BÀI THƠ VU QUY
- 31 — ÔNG TRĂNG XUỐNG CHƠI
- 32 — CHỦ BÈ BẮT BƯỚC CON CÔNG
- 33 — VẮNG BÔNG NGƯỜI YÊU
- 34 — HÈ 42
- 35 — HÈ 72
- 36 — CHỦ NHỰT TƯƠI HỒNG
- 36 bis CHỦ NHỰT TUYỆT VỜI
- 37 — RỜI MẠI ĐẦY
- 38 — CỎ BẮC NGƯỜI NHỎ NHỎ
- 39 — TUỔI SỢ MA
- 40 — CHUYỆN TÌNH BUỒN
- 41 — THƯƠNG NHAU NGÀY MƯA
- 42 — CUỘC TÌNH TÀN
- 43 — KHI TA 20
- 44 — MÙA THU LÁ BAY
- 45 — TÌNH CHẾT THEO MÙA ĐÔNG
- 46 — CÙNG VIỄN DU TRONG TƯỢNG TƯỢNG
- 47 — HAI NĂM TÌNH LẶN ĐẶN

- 48 — AI ĐƯA EM VỀ
- 49 — LẠNH TRỌN ĐÊM MƯA
- 50 — HÃY NGƯỢC MẶT NHÌN ĐÔI
- 51 — HAI KHÍA CẠNH CUỘC BƠI
- 52 — NGƯỜI Ở LẠI CHARLIE
- 53 — MÙA ĐÔNG CỦA ANH
- 54 — RỪNG LÁ THẤP
- 55 — HUYỀN THOẠI NGƯỜI CON GÁI
- 56 — NHỮNG NỤ TÌNH XANH
- 57 — LỜI NGƯỜI LÊN XE HOA
- 58 — NỖI ĐAU DIU DANG
- 59 — YÊU EM BẰNG CẢ TRÁI TIM
- 59 bis YÊU EM BẰNG TRÁI TIM ANH
- 60 — YÊU EM
- 61 — NGƯỜI YÊU NẾU RA ĐI
- 62 — HÃY HÁT LÊN
- 62 bis HÁT LÊN ĐI
- 63 — VÒNG TAY NỮ SINH
- 64 — GỌI TÊN NGƯỜI YÊU
- 65 — TRÔNG NẮNG TRÔNG GIÓ
- 66 — TAY TRONG TAY
- 66 bis CHO QUÊN THỦ ĐAU THƯƠNG
- 67 — MÂY LANG THANG

SẴP PHÁT HÀNH

- 1 — CHỜ NGƯỜI
- 2 — TUỔI BIẾT BUỒN
- 3 — TUỔI XUÂN
- 4 — ÔI ! GIÀN THIÊN LÝ ĐÃ XA

- 5 — MƠ ƯỚC NGƯỜI YÊU
- 6 — BƯỚC TÌNH HỒNG
- 7 — TÌNH CA HỒNG
- 8 — CUỘC PHIÊU LƯU

- 9 — LỜI ĐIỀU TRẦN
- 10 — BÈ, CÂY ĐÀM, NGÔI NHÀ XANH ĐÔI CỎ VÀ BÀI CON SÁO ĐEN
- 11 — LỜI BUỒN CON GÁI



Anh vẫn biết (Et pourtant), file .PDF

* Credit

- Name: Anh vẫn biết (Et pourtant). *Anh đã hay trước sẽ có một sáng một sáng đẹp trời*
- Author/Composer: Nhạc Pháp
- Link: <https://truongca.com/nhac/126-anh-van-biet-et-pourtant>
- Email: info@truongca.com
- Youtube: [Youtube.com/@PianoTutorialSheetMusic](https://www.youtube.com/@PianoTutorialSheetMusic)
- Ask a sheet: <https://truongca.com/ask.php>

* Copyright Disclaimers - No Rights Reserved

Anh vẫn biết (Et pourtant) (Nhạc Pháp) And all of sheets music and PDF files were posted here to support you to practice singing perfectly. Sheets with notes and chords are for reference only, for non-commercial purposes only, not involved with earning money by buying and selling. Copyright is belong to song writer/author and copyright owner. Our project do not own any copyrighted content.